

positive, motivation,

Italiano

La monumentale scalinata di Trinità dei Monti, con i suoi 135 gradini, collega una delle piazze principali di Roma. Piazza di Spagna, con la chiesa francescana di Trinità dei Monti.

Dall'alto della chiesa di Trinità dei Monti si possono ammirare le affollate vie centrali della città.

Le fontane di Piazza di Spagna, le numerose cupole, i tetti e gli alti balconi Uno dei simboli di Roma, la settecentesca Fontana di Trevi, che unisce classicismo e barocco, è stata recentemente restaurata.

La leggenda dice che se un turista lancia una moneta voltato di spalle ritornerà di sicuro a visitare la città eterna.

Il più bel resto dell'antichità romana è il Pantheon.

Piazza Navona è una delle più celebre piazze della città.

Una passeggiata nella piazza di Campo De' Fiori tra i banchi del mercato di frutta e verdura, è un'esperienza indimenticabile per respirare la vitalità dell'atmosfera romana.

Villa Borghese è un grande parco della città di Roma

Che comprende giardini-all'italiana e ampie aree di stile inglese.

Ecco Castel Sant'Angelo.

A poca distanza si trova la basilica di San Pietro in Vaticano, maggiore delle basiliche papali, spesso descritta come la più grande chiesa del mondo.

In Piazza del Quirinale si trova il palazzo del Quirinale residenza del Presidente della Repubblica Italiana.

Montecitorio è la sede della Camera dei Deputati del Parlamento italiano.

Palazzo Chigi è la sede del Governo.

Il Monumento nazionale a Vittorio Emanuele II è conosciuto con il nome di Vittoriano.

Ecco Piazza del Campidoglio progettata e disegnata dallo scultore e architetto Michelangelo.

Al centro della piazza c'è la statua dell'imperatore Marco Aurelio a cavallo.

La Lupa Capitolina con i gemelli Romolo e Remo, fondatori della città di Roma.

I Fori imperiali

Il più celebre monumento della Roma Antica è il Colosseo, un grande anfiteatro in grado di contendere 50,000 spettatori.

Ioana Rosca

Pastore

Español

La monumental escalinata de la Trinità dei Monti con sus 135 peldaños conecta una de las principales plazas de Roma, la Plaza de España, con la iglesia franciscana de la Trinità dei Monti.

De lo alto de la iglesia de la Trinità dei Monti se pueden admirar las calles centrales más transitadas de la ciudad

Las fuentes de la Plaza de España, las numerosas cúpulas, los techos y los altos balcones

Uno de los símbolos de Roma, la Fontana di Trevi del siglo XVIII

que une el clasicismo con el barroco, ha sido restaurada recientemente.

La leyenda cuenta que si un turista lanza una moneda de espaldas seguramente volverá a visitar la ciudad eterna.

Lo más bonito de la Antigua Roma es el Panteón

Plaza Navona es una de las plazas más célebres de la ciudad.

Un paseo por la plaza de Campo De' Fiori entre los puestos de verduras y hortalizas del mercado, es una experiencia inolvidable para respirar la vitalidad del ambiente romano.

Villa Borghese es un gran parque de la ciudad de Roma

En el que encontramos el jardín a la italiana y amplias zonas de estilo inglés

Aquí tienen el Castillo de Sant' Angelo

A poca distancia se encuentra la Basílica de San Pedro, la más grande de las basílicas papales

Considerada desde siempre la iglesia más grande del mundo.

En la Piazza del Quirinale se encuentra el palacio del Quirinale

lugar de residencia del Presidente de la República Italiana

Montecitorio es la sede de la Cámara de Diputados del Parlamento italiano

El Palazzo Ghigi es la sede del Gobierno

El monumento nacional a Víctor Emanuel II, también conocido como Il Vittoriano

Aquí tienen la Plaza del Capitolio diseñada y construida por el escultor y arquitecto Michelangelo

En el centro de la plaza se encuentra la estatua del emperador Marco Aurelio a caballo.

La estatua de la "loba capitolina" con los gemelos Romolo y Remo, fundadores de Roma.

Los foros imperiales.

El monumento más reconocido de la Antigua Roma es el Coliseo

un gran anfiteatro con una capacidad de 50,000 espectadores.

X2 Falso sentido, modulación, pausas

La monumentale scalinata di Trinità dei Monti, con i suoi 135 gradini, collega una delle piazze principali di Roma, Piazza di Spagna, con la chiesa francescana di Trinità dei Monti.	La monumental escalera de Trinità dei Monti, con sus 135 escalones, limita con una de las plazas principales de Roma, la Piazza di Spagna, con la iglesia franciscana de Trinità dei Monti.
Dall'alto della chiesa di Trinità dei Monti si possono ammirare le affollate vie centrali della città.	Desde lo alto de la iglesia de Trinità dei Monti se pueden admirar las abarrotadas calles centrales de la ciudad.
le fontane di Piazza di Spagna, le numerose cupole, i tetti e gli alti balconi.	la fuente de la Piazza di Spagna, las numerosas cúpulas, los tejados y los balcones altos.
Uno dei simboli di Roma, la settecentesca Fontana di Trevi	Uno de los símbolos de Roma, la Fontana di Trevi, construida en el siglo XVII.
che unisce classicismo e barocco, è stata recentemente restaurata.	es una fuente que combina clasicismo y barroco y ha sido recientemente restaurada.
La leggenda dice che se un turista lancia una moneta voltato di spalle ritornerà di sicuro a visitare la città eterna.	La leyenda dice que si un turista lanza una moneda vuelto de espaldas volverá sin duda a visitar la ciudad eterna.
Il più bel resto dell'antichità romana è il Pantheon.	El recuerdo más bonito de la antigüedad romana es el Pantheon.
Piazza Navona è una delle più celebri piazze della città.	Piazza Navona es una de las plazas más famosas de la ciudad.
Una passeggiata nella piazza di Campo De' Fiori, tra i banchi del mercato di frutta e verdura,	Un paseo por la piazza de Campo De' Fiori, en los bancos del mercado de fruta y verdura,
è un'esperienza indimenticabile per respirare la vitalità dell'atmosfera romana.	es una experiencia inolvidable para respirar la vitalidad de la atmósfera romana.
Villa Borghese è un grande parco della città di Roma che comprende giardini all'italiana e ampie aree di stile inglese	Villa Borghese es un parque muy grande de Roma que tiene jardines a la italiana y amplias áreas de estilo inglés,
Ecco Castel Sant'Angelo.	Aquí está el Castillo de Sant' Angelo.
A poca distanza si trova la basilica di San Pietro in Vaticano la maggiore delle basiliche papali spesso descritta come la più grande chiesa del mondo.	No muy lejos se encuentra la basílica de San Pietro in Vaticano la mayor de las basílicas papales a menudo descrita como la iglesia más grande del mundo.
In Piazza del Quirinale si trova il palazzo del Quirinale residenza del Presidente della Repubblica Italiana.	En la plaza del Quirinale se encuentra el palacio del Quirinale donde vive el presidente de la República Italiana.
Montecitorio è la sede della Camera dei Deputati del Parlamento italiano.	Montecitorio es la sede de la Cámara de los Diputados del Parlamento italiano.
Palazzo Chigi è la sede del Governo	El Palacio Chigi es la sede del Gobierno
Il Monumento nazionale a Vittorio Emanuele II è conosciuto con il nome di Vittoriano.	El Monumento Nacional a Victorio Emanuele II se conoce con el nombre de Vittoriano.
Ecco Piazza del Campidoglio progettata e disegnata dallo scultore e architetto Michelangelo.	Esta es la Piazza del Campidoglio, proyectada y diseñada por el escultor y el arquitecto Miguel Ángel.
Al centro della piazza c'è la statua dell'imperatore Marco Aurelio a cavallo.	En el centro de la plaza está la estatua del emperador Marco Aurelio a caballo.
La Lupa Capitolina con i gemelli Romolo e Remo, fondatori della città di Roma.	La Lupa Capitolina con los gemelos Rómulo y Remo, fundadores de la ciudad de Roma.
Il più celebre monumento della Roma Antica è il Colosseo, un grande anfiteatro in grado di contenere 50.000 spettatori.	El monumento más famoso de la Roma antigua es el Colosseo, un gran anfiteatro con capacidad para más de 50.000 espectadores.

ver fijo

BOMA

ITALIANO

La monumentale scalinata di Trinità dei Monti, con i suoi 135 gradini, collega una delle piazze principali di Roma, Piazza di Spagna, con la chiesa francescana di Trinità dei Monti.
Dal alto de la chiesa di Trinità dei Monti si possono ammirare le affollate vie centrali della città.
le fontane di Piazza di Spagna, le numerose cupole, i tetti e gli alti balconi.
Uno dei simboli di Roma, la settecentesca Fontana di Trevi, che unisce classicismo e barocco, è stata recentemente restaurata.
La leggenda dice che se un turista lancia una moneta voltato di spalle ritornerà di sicuro a visitare la città eterna.
Il più bel resto dell'antichità romana è in Pantheon.
Piazza Navona è una delle più celebri piazze della città.
Una passeggiata nella piazza di Campo De'Fiori, tra i banchi del mercato di frutta e verdura, è un'esperienza indimenticabile per respirare la vitalità dell'atmosfera romana.
Villa Borghese è un grande parco della città di Roma che comprende giardini all'italiana e ampie aree di stile inglese.
Ecco Castel Sant'Angelo.
A poca distanza si trova la basilica di San Pietro in Vaticano, la maggiore delle basiliche papali, spesso descritta come la più grande chiesa del mondo.
In Piazza del Quirinale si trova il Palazzo del Quirinale, residenza del Presidente della Repubblica Italiana.
Montecitorio è la sede della Camera dei Deputati del Parlamento italiano.
Palazzo Chigi è la sede del Governo.
Il Monumento nazionale a Vittorio Emanuele II è conosciuto con il nome di Vittoriano.
Ecco Piazza del Campidoglio progettata e disegnata dallo scultore e architetto Michelangelo.
Al centro della piazza c'è la statua dell'imperatore Marco Aurelio a cavallo.
La Lupa Capitolina con i gemelli Romolo e Remo, fondatori della città di Roma.
I Fori imperiali.
Il più celebre monumento della Roma Antica è il Colosseo, un grande anfiteatro in grado di contenere 50.000 spettatori.

modulac

ESPAÑOL

La monumental escalinata de Trinità dei Monti, con sus 135 escalones, conecta una de las plazas principales de Roma, Piazza di Spagna, con la iglesia franciscana de Trinità dei Monti.

En lo alto de la iglesia de Trinità dei Monti

se pueden contemplar las abarrotadas calles centrales de la ciudad, las fuentes de Piazza Spagna, las numerosas cúpulas, los tejados y las azoteas.

Uno de los símbolos de Roma, la Fontana di Trevi, construida en el siglo XVII, que combina clasicismo y barroco, ha sido restaurada recientemente.

La leyenda dice que si un turista lanza una moneda de espaldas volverá a visitar la ciudad eterna seguro.

El resto más bello de la Antigua Roma está en el Panteón.

Piazza Navona es una de las plazas más famosas de la ciudad.

Un paseo en la plaza del Campo De' Fiori, por los puestos del mercado de fruta y verdura,

es una experiencia inolvidable para respirar la vitalidad de la atmósfera romana.

Villa Borghese es un gran parque de la ciudad de Roma que comprende jardines a la italiana y amplias áreas de estilo inglés.

Esto es Castel Sant'Angelo.

A poca distancia se encuentra la basílica de San Pedro en el Vaticano, la mayor basílica papal,

a menudo descrita como la iglesia más grande del mundo.

En Piazza del Quirinale se encuentra el Palazzo del Quirinale,

residencia del presidente de la República italiana.

Montecitorio es la sede de la Cámara de los Diputados del Parlamento italiano.

Palazzo Chigi es la sede del Gobierno.

El monumento nacional a Vittorio Emanuele II es conocido con el nombre de Vittoriano.

Aquí está Piazza del Campidoglio, proyecto y diseño del escultor y arquitecto Miguel Ángel.

En el centro de la plaza está la estatua del emperador Marco Aurelio a caballo.

La Loba Capitolina con los gemelos Rómulo y Remo fundadores de la ciudad de Roma.

El Foro imperial.

El monumento más célebre de la Antigua Roma es el Coliseo,

un gran anfiteatro capacitado para abarcar 50 000 espectadores.

modulación

pasiva

calcazo

→ ecuestre

objeto

básico / calcos

Daniel Jesús Ulayar Arroyo

ITALIANO	ESPAÑOL
La monumentale scalinata di Trinità dei Monti, con i suoi 135 gradini, collega una delle piazze principali di Roma, Piazza di Spagna, con la chiesa francescana di Trinità dei Monti.	La monumental escalinata de la Trinità dei Monti, con sus 135 escalones, comunica una de las principales plazas de la ciudad, Piazza di Spagna, con la iglesia franciscana de la Trinità dei Monti.
Dall'alto della chiesa di Trinità dei Monti si possono ammirare le affollate vie centrali della città, le fontane di Piazza di Spagna, le numerose cupole, i tetti e gli alti balconi.	Desde lo alto de la iglesia de la Trinità dei Monti, se pueden admirar las concurridas calles del centro de la ciudad, las fuentes de la Piazza di Spagna, numerosas cúpulas, los tejados y los altos balcones.
Uno dei simboli di Roma, la settecentesca Fontana di Trevi, che unisce classicismo e barocco, è stata recentemente restaurata.	Uno de los monumentos icónicos de Roma, la Fontana de Trevi, del "Settecento", que combina clasicismo y barroco, está recién restaurada.
La leggenda dice che se un turista lancia una moneta voltato di spalle ritornerà di sicuro a visitare la città eterna.	La leyenda dice que si un turista tira de espaldas una moneda, volverá de seguro a visitar la Ciudad Eterna.
Il più bel resto dell'antichità romana è il Pantheon.	El vestigio más hermoso de la Antigua Roma es el Panteón.
Piazza Navona è una delle più celebri piazze della città.	La plaza Navona es una de las plazas más célebres de la ciudad.
Una passeggiata nella piazza di Campo De' Fiori, tra i banchi del mercato di frutta e verdura,	Un paseo por la plaza del Campo di Fiori, entre los puestos de fruta y verdura del mercado,
è un'esperienza indimenticabile per respirare la vitalità dell'atmosfera romana.	es una experiencia inolvidable para respirar la vitalidad de la atmósfera romana.
Villa Borghese è un grande parco della città di Roma che comprende giardini all'italiana e ampie aree di stile inglese.	Villa Borghese es un gran parque de la ciudad de Roma que está compuesto de jardines a la italiana y áreas amplias al estilo inglés.
Ecco Castel Sant'Angelo.	Aquí tenemos el Castel Sant'Angelo.
A poca distanza si trova la basilica di San Pietro in Vaticano, la maggiore delle basiliche papali, spesso descritta come la più grande chiesa del mondo.	A poca distancia se encuentra la basílica de San Pedro del Vaticano, la mayor de las basílicas papales, normalmente descrita como la iglesia más grande del mundo.
In Piazza del Quirinale si trova il palazzo del Quirinale residenza del Presidente della Repubblica Italiana.	En la Piazza del Quirinale se encuentra el Palazzo del Quirinale, residencia del presidente de la República Italiana.
Montecitorio è la sede della Camera dei Deputati del Parlamento italiano.	Montecitorio es la sede de la Cámara de los Diputados del Parlamento Italiano.
Palazzo Chigi è la sede del Governo.	El Palazzo Chigi es la sede del Gobierno.
El monumento nazionale a Vittorio Emmanuele II è conosciuto con il nome di "Vittoriano".	El monumento nacional a Vittorio Emmanuele II es conocido con el nombre de "Vittoriano".
Ecco Piazza del Campidoglio, progettata e disegnata dallo scultore e architetto Michelangelo.	Aquí tenemos la Piazza del Campidoglio, proyectada y diseñada por el escultor y arquitecto Miguel Ángel.
Al centro della piazza c'è la statua dell'imperatore Marco Aurelio a cavallo.	En el centro de la plaza está la estatua ecuestre del emperador Marco Aurelio.
La Lupa Capitolina con i gemelli Romolo e Remo, fondatori della città di Roma.	La Loba Capitolina con los gemelos Rómulo y Remo, fundadores de la ciudad de Roma.

Lexico, 11-03

ITALIANO

Berta Merino Varona

La monumentale scalinata di Trinità dei Monti, con i suoi 135 gradini, collega una delle piazze principali di Roma, Piazza di Spagna, con la chiesa francescana di Trinità dei Monti.

Dall'alto della chiesa di Trinità dei Monti si possono ammirare le affollate vie centrali della città, le fontane di Piazza di Spagna, le numerose cupole, i tetti e gli alti balconi.

Uno dei simboli di Roma, la settecentesca Fontana di Trevi, che unisce classicismo e barocco, è stata recentemente restaurata.

La leggenda dice che se un turista lancia una moneta voltato di spalle ritornerà di sicuro a visitare la città eterna.

Il più bel resto dell'antichità romana è il Pantheon.

Piazza Navona è una delle più celebri piazze della città.

Una passeggiata nella piazza di Campo De' fiori, tra i banchi del mercato di frutta e verdura, è un'esperienza indimenticabile per respirare la vitalità dell'atmosfera romana.

Villa Borghese è un grande parco della città di Roma che comprende giardini all'italiana e ampie aree di stile inglese.

Ecco Castel Sant'Angelo.

A poca distanza si trova la basilica di San Pietro in Vaticano, la maggiore delle basiliche papali, spesso descritta come la più grande chiesa del mondo.

In Piazza del Quirinale si trova il palazzo del Quirinale residenza del Presidente della Repubblica Italiana.

Montecitorio è la sede della Camera dei Deputati del Parlamento italiano.

Palazzo Chigi è la sede del Governo.

Il Monumento nazionale a Vittorio Emanuele II è conosciuto con il nome di Vittoriano.

Ecco Piazza del Campidoglio progettata e disegnata dallo scultore e architetto Michelangelo.

Al centro della piazza c'è la statua dell'imperatore Marco Aurelio a cavallo.

La Lupa Capitolina con i gemelli Romolo e Remo, fondatori della città di Roma.

I Fori imperiali.

Il più celebre monumento della Roma Antica è il Colosseo, un grande anfiteatro in grado di contenere 50.000 spettatori.

La monumental escalinata de Trinità dei monti, con sus 135 escalones, une una de las plazas principales de Roma, la Piazza di Spagna, con la iglesia franciscana de Trinità dei Monti.

Desde lo alto de la iglesia de Trinità dei Monti es posible admirar las ajetreadas calles principales de la ciudad, la fuente de la Piazza di Spagna y numerosas cúpulas y tejados, así como altos balcones. Uno de los símbolos de Roma, la Fontana di Trevi, del siglo XVIII, que une clasicismo y barroco, está recién restaurada. *Muy bonita*. Cuenta la leyenda que si un turista lanza una moneda de espaldas a la fuente volverá a visitar la ciudad eterna.

El vestigio más bello de la antigüedad romana es el Pantheon.

Piazza Navona es una de las plazas más conocidas de la ciudad.

Un paseo por la plaza del Campo De' fiori, tras los ~~bancos~~ del mercado de fruta y verdura, *Plaza de los bancos* es una experiencia inigualable para respirar la vitalidad de la atmósfera romana.

Villa Borghese es un gran parque de la ciudad de Roma que comprende jardines a la italiana y amplias áreas de estilo inglés.

Este es el Castel Sant'Angelo.

A poca distancia, se encuentra la basílica de San Pietro in Vaticano, la mayor de las basílicas papales, actualmente descrita como la iglesia más grande del mundo.

En la Piazza del Quirinale se encuentra el Palazzo del Quirinale, residencia del Presidente de la República Italiana.

Montecitorio es la sede de la Cámara de Diputados del Parlamento Italiano.

Palazzo Chigi es la sede del Gobierno.

El monumento nacional a Víctor Manuel II es conocido con el nombre de Vittoriano.

Aquí, la Piazza del Campidoglio diseñada por el escultor y arquitecto Miguel Ángel.

En el centro de la plaza está la estatua ecuestre del emperador Marco Aurelio.

La Lupa Capitolina con los gemelos Rómulo y Remo, fundadores de la ciudad de Roma.

Los Fori Imperiali.

El monumento más célebre de la Roma Antigua es el Colosseo, un gran anfiteatro con capacidad para 50 000 espectadores.

Anne - Cecile Martin Marin

Pasión, falso sentido,

Texto Italiano

La monumentale scalinata di Trinità dei Monti, con i suoi 135 gradini, collega una delle piazze principali di Roma, Piazza di Spagna, con la chiesa francescana di Trinità dei Monti. Dall'alto della chiesa di Trinità dei Monti si possono ammirare le affollate vie centrali della città, le fontane di Piazza di Spagna, le numerose cupole, i tetti e gli alti balconi.

Uno dei simboli di Roma, la settecentesca Fontana di Trevi, che unisce classicismo e barocco, è stata recentemente restaurata.

La leggenda dice che se un turista lancia una moneta voltato di spalle ritornerà di sicuro a visitare la città eterna.

Il più bel resto dell'antichità romana è il Pantheon

Piazza Navona è una delle più celebri piazze della città.

Una passeggiata nella piazza di Campo De' Fiori, tra i banchi del mercato di frutta e verdura, è un'esperienza indimenticabile per respirare la vitalità dell'atmosfera romana.

Villa Borghese è un grande parco della città di Roma che comprende giardini all'italiana e ampie aree di stile inglese.

Ecco Castel Sant'Angelo

Traducción Español

La monumental escalinata de Trinità dei Monti, con sus 135 peldaños, ~~alberga~~ una de las principales plazas de Roma, la plaza de España, con la iglesia franciscana de Trinità dei Monti. Desde lo alto de la iglesia de Trinità dei Monti se pueden admirar las abarrotadas calles centrales de la ciudad, la fuente de la plaza de España, las numerosas cúpulas, los techos y los altos balcones.

Uno de los símbolos de Roma, la Fontana di Trevi del siglo XVII, que combina ~~lo clásico y barroco~~, y está recientemente restaurada.

La leyenda dice que si un turista lanza una moneda de espaldas seguro que volverá a la Ciudad Eterna.

Los vestigios más preciados de la antigüedad romana es el Panteón

La Piazza Navona es una de las plazas más celebres de la ciudad.

Un paseo por la plaza de Campo De' Fiori, entre los puestos del mercado de fruta y verdura, es una experiencia inolvidable el respirar la vitalidad que se encuentra en la ambiente romano.

Villa Borghese es uno de los grandes parques de la ciudad de Roma, en el que se encuentran jardines de estilo italiano y amplias zonas al estilo inglés.

He aquí el Castel Sant'Angelo

Anne Cecile Martin Marin

A poca distanza si trova la basilica di San Pietro in Vaticano,
la maggiore delle basiliche papali,
spesso descritta come la più grande chiesa del mondo.

In Piazza del Quirinale si trova il palazzo del Quirinale,
residenza del Presidente della Repubblica Italiana.

Montecitorio è la sede della Camera dei Deputati del Parlamento italiano.

Palazzo Chigi è la sede del Governo

Il Monumento nazionale a Vittorio Emanuele II è conosciuto con il nome di Vittoriano

Ecco Piazza del Campidoglio progettata e disegnata dallo scultore e architetto Michelangelo

Al centro della piazza c'è la statua dell'imperatore Marco Aurelio a cavallo.

La lupa Capitolina con i gemelli Romolo e Remo, fondatori della città di Roma.

I Fori imperiali

Il più celebre monumento della Roma Antica è il Colosseo,

un grande anfiteatro in grado di contenere 50.000 spettatori.

A pocos metros se encuentra la basílica de San Pedro en el Vaticano,

La mayor de las basílicas papales

con frecuencia descrita como la iglesia más grande del mundo.

En la plaza del Quirinal se encuentra el palacio del Quirinal,
residencia del Presidente de la República Italiana.

Montecitorio es la sede de la Cámara de Diputados del Parlamento Italiano.

El palacio Chigi es la sede del Gobierno

El monumento nacional dirigido a Vittorio Emanuele II es conocido con el nombre de Vittoriano. ~~SC COMPLETAR~~

Aquí está la plaza de Campidoglio proyectada y diseñada por el escultor y arquitecto Miguel Ángel.

En el centro de la plaza está la estatua del emperador Marco Aurelio a caballo.

La Loba Capitolina con los gemelos Rómulo y Remo, fundadores de la ciudad de Roma.

Los foros imperiales

El monumento más célebre de la antigua Roma es el Coliseo

es un gran anfiteatro capaz de acoger 50.000 espectadores.